

رسالة بريدية/إلكترونية نموذجية إلى الدولة الخاضعة للاستعراض قبل اعتماد نتيجة التقرير لتشجيعها على دعم التوصيات التي تلقتها للنظر فيها.

الغرض: تشجيع الدولة الخاضعة للاستعراض على دعم التوصيات التي هي قيد النظر حالياً وتعدّها منظمتكم غاية في الأهمية. وينبغي إرسال الرسالة بأسرع وقت ممكن عقب دورة الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل (وقبل مدة طويلة من اعتماد مجلس حقوق الإنسان نتيجة الاستعراض، والذي يتم عادة بعد قرابة الأربعة أشهر).

الجهة المرسل إليها: يجب إرسال هذه الرسالة إلى الوزارة التي تتولى موضوع الاستعراض الدوري الشامل (في معظم الأحيان تكون إما وزارة الخارجية أو وزارة العدل). ومن المفيد إرسال نسخة إلى بعثة البلد لدى الأمم المتحدة في جنيف (يمكن إيجاد بيانات الاتصال هنا: <https://www.ungeneva.org/en/blue-book/missions/member-states>) وإلى سفارات الدول في الدولة الخاضعة للاستعراض والذين يشار إلى توصياتهم في الرسالة. ويمكن العثور هنا على رسالة نموذجية ترسل إلى السفارات مع نسخ منها إلى الدولة الخاضعة للاستعراض: <https://www.amnesty.org/ar/documents/ior40/5795/2022/ar>.

يجب أن يُستبدل النص المظلل باللون الأصفر وبين قوسين بالمعلومات المناسبة أو يُعدّل لإدخالها. وينبغي حذف النص المظلل باللون الأخضر في بداية الفقرة الثالثة الاختيارية.

*** تذكروا أن تحذفوا هذا المربع ***

السيدة/ [اسم الوزيرة] المحترمة،

تحية طيبة وبعد ...

أكتب إليكم بخصوص النظر في سجل بلدكم مؤخرًا بموجب الاستعراض الدوري الشامل من جانب الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل في مجلس حقوق الإنسان. وترحب [اسم منظمة المجتمع المدني التي تتبعونها لها] بتعاون حكومة بلادكم مع عملية الاستعراض [أضيفوا أو احذفوا حسبما يناسب] بما في ذلك تقديم تقريركم الوطني، والجهود التي بُذلت لإجراء مشاورات وطنية في الفترة السابقة للاستعراض، وردودكم على العديد من القضايا التي أثارها الدول في الاستعراض الذي تولاها الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل].

ونلاحظ أنكم أشرتم إلى أنكم ستنتظرون في [عدد من/كل] التوصيات في الفترة الفاصلة بين الوقت الحاضر وبين اعتماد مجلس حقوق الإنسان نتيجة الاستعراض في دورته [رقم الدورة] في [الشهر السنة] من أجل تحديد التوصيات التي تحظى بدعمكم. وإننا نولي أهمية خاصة للتوصيات بـ [عدّدوا التوصيات الهامة وأوضحوا لماذا تكتسي أهمية خاصة. ويمكنكم الاستفادة من النص المستمد من التقرير الموازي الذي أعدتموه]¹. وإننا نحثكم على إبداء دعمكم الكامل لهذه التوصيات والالتزام بضمان تنفيذها كاملة ودون إبطاء.

[إذا قالت الدولة أصلًا إنها لاحظت (رفضت) توصيات هامة، فيمكنكم أيضًا إضافة الفقرة التالية] إننا نأسف بشدة لإحاطة [البلد] علمًا بالتوصيات بـ [عدّدوا القضايا التي شملتها التوصيات التي رفضتها الحكومة والتي تودون أن تُنفذ]². ويترك رفض [البلد] لهذه التوصيات ثغرة هامة في جهوده لضمان التقيد بواجباته والتزاماته تجاه حقوق الإنسان – وهو الهدف الأساسي لعملية الاستعراض الدوري الشامل. وإننا نحثكم على إعادة النظر في هذه التوصيات بغية تأييدها في المستقبل.

وأخيرًا نشجعكم على تقديم ملحق بتقرير نتيجة الاستعراض يشار فيه بوضوح إلى موقف [البلد] من كل واحدة من التوصيات. ولضمان اعتماد رسمي مستنير لاستعراض سجل [البلد] من جانب مجلس حقوق الإنسان، ينبغي أن يُجهز الملحق قبل مدة طويلة من موعد الدورة [رقم الدورة]، وفي موعد لا يتجاوز أسبوعين قبل انعقادها.

¹ [أضيفوا إشارة إلى التوصيات ذات الصلة المستقاة من مسودة وثيقة النتيجة]
² [كما أعلاه]

وقد أرسلت نسخة من هذه الرسالة أيضاً إلى مندوبكم الدائم لدى الأمم المتحدة في جنيف، فضلاً عن الدول التي قدمت التوصيات التي نشير إليها أعلاه.

وأرجو أن تتفضلوا مشكورين بموافقتنا بأرائكم حول القضايا التي أثيرت في هذه الرسالة.

مع أطيب التحيات،

نسخة إلى البعثة الدائمة [للبلد] لدى الأمم المتحدة في جنيف.